

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **103 (1985)**

Heft 251

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.-, halbj. Fr. 37.-, Ausland Fr. 80.- jährlich  
 Inscr. Pub. 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 62.-, un semestre fr. 37.-, étranger fr. 80.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

**No 251 - 4041**

Bern, Montag, 28. Oktober 1985  
 Berne, lundi, 28 octobre 1985

103. Jahrgang  
 103e année

No 251 - 28. 10. 1985

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
 Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance - Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
 Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars.

Bénéfice d'inventaire.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 341028-341039

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

**Amtlicher Teil    Partie officielle    Parte ufficiale**

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

17. Oktober 1985

**Imperial Video AG**, in Dietikon, Obere Reppischstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 7. 1985 und 20. 9. 1985. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere mit Videokassetten, einschliesslich Import und Export, sowie Produktion und Vertrieb von bespielten Videokassetten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Übernimmt gemäss Inventarliste vom 20. 9. 1985 Büromaterial sowie Videoerverwertungsrechte, -geräte und -kassetten zum Preise von Fr. 59 627.50, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Heinz Augsburg, von Langnau im Emmental, in Döttingen.

17. Oktober 1985

**IBI Holding AG**, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 94, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1985. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die

Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Prof. Dr. Ihsan Barbouti, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident; Adrian Haeblerli, von Münchenbuchsee, in Zürich, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, sowie Geri Rodel, von Fahrwangen, in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Oktober 1985

**Mesonie AG**, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 94, c/o Adrian Haeblerli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1985. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Datenverarbeitung und Informatik, Erstellung und Wartung von Software sowie Verwertung immaterieller Güter; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Adrian Haeblerli, von Münchenbuchsee, in Zürich.

17. Oktober 1985

**M + S Immobilien-Treuhand AG**, in Winterthur 1, Technikstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 9. und 11. 10. 1985. Zweck: An- und Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard Schürch, von Rorschach, in Hettlingen, Präsident, und Paul Mettler, von Reichenburg, in Winterthur, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Robert Sennhauser, von und in Winterthur; letzterer ohne Zeichnungsberechtigung.

17. Oktober 1985

**Radio Iseli AG**, in Zürich 1, Radio- und Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1982). Die Generalversammlungen vom 19. 4. und 5. 7. 1985 haben die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Ernst Muser, Willy Borer und Dr. Heinz Frey sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Ernst Caffi, von Zürich, in Muri bei Bern, Präsident, und Erwin Haslebacher, von Sumiswald, in Thalwil, er bleibt Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

17. Oktober 1985

**Albisthof Immobilien AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2940). Dr. Willy Staehelin, Präsident des VR (Verwaltungsrates), sowie Margrit Dürstler, Erwin Südmann und Rita Suter-Maurer, Mitglieder des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien; die beiden Erstgenannten zeichnen jedoch nicht unter sich.

17. Oktober 1985

**Gatto AG**, in Zürich 4, Werbe- und Produktberatungen und -gestaltungen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1053). Marianne Knecht, Präsidentin des Verwaltungsrates, und Urs Knecht, Geschäftsführer, wohnen nun in Menzingen.

17. Oktober 1985

**Rudolf Steigrad AG**, in Küsnacht, Verkauf sowie Vermittlung von Fabrikationsbetrieben (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4494). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Robert Schindler, von Rüti GL, in Opfikon.

17. Oktober 1985

**State Street Bank (Switzerland)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3774). Prokuren von Ursula Bretscher und Siegfried Güller erloschen.

17. Oktober 1985

**Switex AG**, in Zürich 9, Schreibwaren und Bürobedarfsartikel (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2775). Hans Rudolf Fischer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Walter Frick, Delegierter des VR, ist nunmehr einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu führt Einzelunterschrift: Liselotte Frick, von Oberbüren, in Zürich. Neues Geschäftsdomicil: Flurstrasse 93, Zürich 9. Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist nun voll liberiert.

17. Oktober 1985

**Kaiser Reisen AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 205). Pierre Wannaz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Camille Escher, von Zürich und Simplon Dorf, in Oberwil-Lieli.

17. Oktober 1985

**Skliff AG Fischenthal**, in Fischenthal (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 232). Hugo Hess, Walter Zollinger, Kurt Bouvard und Rudolf Eschmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Walter Schoch, von und in Fischenthal, Präsident; Annemarie Schoch, von und in Fischenthal, und Arthur Hirzel, von Illnau-Effretikon, in Russikon. Neue Adresse: Waldheim, Steg, c/o Walter Schoch.

17. Oktober 1985

**Algo AG Damenkleiderfabrik**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1984, S. 1010). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Alberto Theilacker, deutscher Staatsangehöriger, in Barcelona (E), und Werner Grichung, von Leukerbad, in Maur.

17. Oktober 1985

**Meyerhofer & Cie AG**, in Winterthur I, grafische Erzeugnisse (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 441). Bruno Schürch, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Hans Ruedi; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Ferner neue Mitglieder des VR: Karl Molz, von Winterthur, in Hettlingen, dieser mit Kollektivprokura zu zweien, und Hans Bertschinger, von Winterthur, in Dorf, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

17. Oktober 1985

**Elektro-Netz-Bau AG**, in Bubikon (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1967, S. 1346). Neue Adresse: Ebmattstrasse 11. Willi Hermann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bubikon.

17. Oktober 1985

**Parkhaus Urania AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3614). Dr. Eugen Hatt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Hibber, von Mels, in Zürich, und Fritz Wermli, von Zürich und Thalheim AG, in Zürich. Peter Lehner, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Oktober 1985

**Swigraph AG**, in Mönchaltorf, grafische Maschinen und Zubehör (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 422). Neu hat Einzelprokura: Ursula Nobs, von Seedorf BE, in Jona.

17. Oktober 1985

**Swisma AG**, in Zürich 2, Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3017). Eduard Demenga ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Reto Demenga, von und in Zürich. Jürg Demenga, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; der Vorgenannte sowie Nelly Demenga, Mitglied des VR, führen neu Einzelunterschrift. Maja Stanesco-Demenga, Mitglied des VR, heisst infolge Ehescheidung wieder Maja Demenga.

17. Oktober 1985

**Storage Technology (Switzerland) AG**, bisher in Zürich 7, Datenverarbeitungs- und Fernmeldeanlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3897). Statuten am 11. 10. 1985 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Wallisellerstrasse 114.

17. Oktober 1985

**Louis London Moden GmbH**, in Opfikon, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1330). Die Gesellschafterversammlung vom 20. 9. 1985 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

17. Oktober 1985

**Atlantis Reiseorganisations AG**, in Zürich 1, Reisebüro (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2274). Statuten am 29. 8. 1985 geändert. Neue Firma: Taurus Reisen AG.

17. Oktober 1985

**Gasthof Schwane Betriebs AG**, in Zürich 1, Betrieb des Gasthofs Schwane in Schwerzenbach usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3559). Neue Adresse: Rüdenplatz 4, Zürich 1.

17. Oktober 1985

**Banque Nationale de Paris (Suisse) SA**, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2949), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Etienne Junod ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Peter Karlen, von Boltigen, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates.

17. Oktober 1985

**Cind SA**, Zweigniederlassung in Zürich 10, Handel mit Maschinen und Werkzeugen (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2914), mit Hauptsitz in Locarno. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

17. Oktober 1985

**Gebrüder Mächler**, bisher in Winterthur II, Kollektivgesellschaft, Gartenbau und -planung (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 2713). Neuer Sitz: Schlatt. Adresse: Waltenstein.

17. Oktober 1985

**Hitz und Rüegg**, in Zürich 1, Strehlgasse 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1985. Gesellschafter: Michel Hitz, von Seewis im Prättigau, in Zürich 7, und René Rüegg, von Fischenthal, in Zürich 6. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Creative Consulting im Bereich der Werbung und des Verkaufs.

17. Oktober 1985

**Montanara Frischprodukte**, Anton Cadieli, in Zürich 1, Brauerstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Cadieli, von Sagogn, in Birmensdorf ZH. Herstellung und Verkauf von Frischprodukten der Lebensmittelbranche.

17. Oktober 1985

**Verein Hilfsorganisation für Iran**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3689). Unterschrift von Ali Mohamadi erloschen. Keywan Shadman-Zanjani, nun in Zürich, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Kassier und Aktuar des Vorstandes, sondern nun Einzelunterschrift, und zwar als Vorsitzender. Neu führt Kollektivunterschrift: Ahmad Favaregh, iranischer Staatsangehöriger, in Genf, Kassier und Aktuar des Vorstandes. Für den Verein führen der Vorsitzende des Vorstandes Einzelunterschrift und die anderen Mitglieder des Vorstandes Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Vorsitzenden des Vorstandes. Neue Adresse: Hohlststrasse 413, Zürich 4, c/o Michael Hess.









14 octobre 1985  
Médit Immobilier, S. Iglesias, à Prilly, route de Cossonay 82. Titulaire: Santiago Iglesias, d'Espagne, à Prilly. Courtaage dans le domaine immobilier.

14 octobre 1985  
Mme Hélène Steiner, à Cheseaux-sur-Lausanne, commerce de produits cosmétiques et de parfumerie (FOSC du 11. 10. 1972, p. 2638). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 octobre 1985  
Chambre suisse des Sociétés Fiduciaires et des Experts-Comptables, Ordre vaudois, à Lausanne, association (FOSC du 28. 8. 1985, p. 3315). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 44, chez Fiduciaire Générale S.A.

14 octobre 1985  
C. Malherbe, à Lausanne, laiterie, épicerie (FOSC du 24. 1. 1944, p. 183). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

14 octobre 1985  
Armurerie de la Gare, Urs Santschi, à Lausanne, commerce d'armes et munitions (FOSC du 22. 6. 1979, p. 2012). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 octobre 1985  
Spec S.A., à Lausanne, commerce de biens et services, y compris vins et spiritueux (FOSC du 17. 6. 1985, p. 2331). La société ayant transféré son siège à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3882), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

16 octobre 1985  
Sec S.A., à Lausanne, création et exploitation d'établissements publics (FOSC du 22. 11. 1962, p. 3372). Statuts modifiés le 9 octobre 1985. Nouveau but: création et exploitation d'établissements publics; production de spectacles; représentation d'artistes; achat, édition, vente, promotion et diffusion notamment enregistrement sur disques et tous autres porteurs de sons et d'images, de textes et productions musicales et visuelles. Alberto Tognetti est actuellement à Epalinges.

16 octobre 1985  
Sophisa, société de physique industrielle S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 10. 1982, p. 3358). Dissolution: 4 octobre 1985. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Sophisa société de physique industrielle S.A. en liquidation, par Alfons Staubli, d'Oberwil-Lieli, à Lausanne, désigné en qualité de liquidateur, avec signature individuelle. Christian Sutter n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, rue Saint-Martin 9, chez Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne.

16 octobre 1985  
Germaine Borcard, à Lausanne, avenue des Boveresses 29. Titulaire: Germaine Borcard, de Grandvillard, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: La Grotte.

16 octobre 1985  
Urbaco S.A. en liquidation, à Lausanne, travaux d'architecture et d'urbanisme (FOSC du 15. 12. 1983, p. 4286). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

16 octobre 1985  
BW Léman S.A., à Lausanne, manufacture, pose et vente de parquets, revêtements de sols et sous-planchers (FOSC du 4. 9. 1981, p. 2829). Henri L'Hardy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Peter Tschopp reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

16 octobre 1985  
Carrosserie de Pully Georges Reymondin, à Pully (FOSC du 3. 10. 1969, p. 2279). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 octobre 1985  
Hébor S.A., à Lausanne, opérations en matière de louage et affrètement maritime, bureaux d'expédition et de gestion maritime (FOSC du 7. 12. 1984, p. 4367). Statuts modifiés le 11 octobre 1985. Capital porté de fr. 150 000 à fr. 250 000 par l'émission de 1000 actions au porteur de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 2500 actions au porteur de fr. 100. Giovanni Calleri est actuellement à Lausanne et Claudio Ceccarelli à Lutry.

16 octobre 1985  
J.-B. Purro, à Lausanne, avenue Vinet 26bis. Titulaire: Jean-Bernard Purro, de Zumholz, à Lausanne. Commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature.

16 octobre 1985  
Sudafin S.A., à Lausanne, gestion et contrôle administratif de sociétés étrangères, gestion de participations (FOSC du 13. 9. 1984, p. 3282). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés le 3 octobre 1985. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. L'administrateur Vazmo R. Pavavic est nommé secrétaire et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Charles-Daniel Pache, d'Epalinges, à Lausanne, président.

16 octobre 1985  
Marc Sandoz, à Lausanne, chemin de Renens 56. Titulaire: Marc Sandoz, de La Brévine, à Lausanne. Exploitation d'une boucherie chevaline.

16 octobre 1985  
Bernard Menétray, à Lausanne, route de Chavannes 7. Titulaire: Bernard Menétray, de Poliez-le-Grand, à Lausanne. Exploitation d'une station-service.

16 octobre 1985  
Cherix-Chabloz, à Lausanne, commerce de caoutchouc, cuir et fournitures industrielles (FOSC du 7. 5. 1945, p. 1041). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

16 octobre 1985  
Le Bourveill S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 8. 11. 1984, p. 3979). Statuts modifiés le 10 octobre 1985. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Antonio Barcherini est actuellement à Villars-Sainte-Croix.

16 octobre 1985  
S.I. Cité-Simplon, à Lausanne  
La Lise S.A., à Lausanne

sociétés anonymes, opérations immobilières (FOSC du 15. 11. 1978, p. 3540). Nouvelle adresse: place Pépinet 1, chez Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A. L'administrateur Pierre Zurbuchen est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: René Dreyfus, de et à Saint-Prex.

16 octobre 1985  
P. Mayland, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 31. 7. 1984, p. 2743). Nouvelle adresse: avenue du Théâtre 1. Nouveau genre d'affaires: exploitation d'une confiserie. L'enseigne «Boulangerie, pâtisserie, confiserie et tea-room de la Madeleine» est supprimée. Inscription de l'enseigne: «Les Magnolias».

16 octobre 1985  
Pierre Bugnon, à Lausanne, activités dans le domaine de la sériographie (FOSC du 4. 11. 1968, p. 2383). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 octobre 1985  
Biokema S.A., à Crissier, fabrication et commerce de matières premières, produits bruts ou fabriqués dans le domaine chimique, biologique, pharmaceutique, vétérinaire et alimentaire (FOSC du 13. 8. 1984, p. 2902). Louis Cuendet (vice-président, délégué et secrétaire inscrit) est nommé président; l'administrateur Jean-François Cuendet n'est plus président. Guy Cuendet, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur-délégué et secrétaire; tous trois continuent à signer collectivement à deux.

16 octobre 1985  
Norsk hydro trading S.A., à Lausanne, avenue de la Gare 44, chez Fiduciaire Générale S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 octobre 1985. But: opérations commerciales se rapportant aux marchés de l'aluminium, autres métaux et produits chimiques. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérald Schlaeppli, de Satigny, à Saint-Légier-La Chésaz.

17 octobre 1985  
Guitimpor S.A., précédemment à Nyon (FOSC du 14. 2. 1985, p. 587). Siège transféré à Lausanne, rue du Petit-Chêne 38, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire. Statuts primitifs du 30 janvier 1985 modifiés en conséquence le 10 octobre 1985. But: commerce d'articles de cave et de ménage, produits pour le bâtiment et l'industrie, principalement en liège, caoutchouc et matières synthétiques, et articles textiles. Le capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, est actuellement entièrement libéré. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-Claude Gaudin, de Lausanne, à Pully, administrateur unique, et collective à deux de Carlos Saraiva Caldeira (inscrit), du Portugal, à Nyon, directeur. Pierre-Alain Jaccard n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

17 octobre 1985  
Aab-Ariete-Ise di Tommasini Neera, à Florence, succursale de Lausanne, à Lausanne, vente de matériel et appareils, principalement dans le domaine de la motorisation (FOSC du 6. 9. 1976, p. 2555), raison individuelle avec siège principal à Florence (I). La succursale ayant cessé d'exister, la raison est radiée d'office en application de l'art. 77 al 2 litt. b ORC.

17 octobre 1985  
GBM mecanic S.A., à Lausanne, fabrication d'appareils et de machines mécaniques (FOSC du 5. 7. 1985, p. 2599). Le secrétaire Wolfgang Kelch est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux.

17 octobre 1985  
Association La Demure, à Lausanne, association, venir en aide à toutes mères en difficultés (FOSC du 21. 4. 1982, p. 1234). Dissolution: 5 septembre 1985. Les actifs et passifs étant transférés à la «Fondation Foyer Malley-Prairie», à Lausanne, le nom est radié.

17 octobre 1985  
Jetta S.A., à Lausanne, acquisition, administration et gestion de participations financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières (FOSC du 15. 9. 1969, p. 2122). La société ayant transféré son siège à Nyon (FOSC du 16. 10. 1985, p. 3902), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

17 octobre 1985  
Montely impression, Michel Gétaz, à Lausanne, imprimerie (FOSC du 26. 1. 1984, p. 302). Par décision du 25 juillet 1985, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

17 octobre 1985  
Garage de Montriond S.A., à Lausanne, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 6. 1984, p. 2107). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

17 octobre 1985  
Benjamin Spiro Associates Incorporated, San Francisco (Californie, USA) Succursale de Lausanne, à Lausanne, assistance technique et conseils dans le domaine de l'économie et de la finance (FOSC du 12. 4. 1977, p. 1155), société anonyme avec siège principal à San Francisco, Californie (USA). La raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

17 octobre 1985  
Baumann AG Rolladenfabrik succursale de Lausanne, à Lausanne, fabrication et commerce de volets à rouleau et autres articles pour la construction (FOSC du 18. 12. 1984, p. 4519), avec siège principal à Wädenswil. La procuration de Willy Spielmann est éteinte. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Jean-Pierre Meier, de Schleithelm, à Lausanne.

17 octobre 1985  
Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co Aktiengesellschaft, succursale de Lausanne, fabrication et commerce de machines et appareils, plus particulièrement de machines pour buanderies (FOSC du 9. 5. 1985, p. 1798), société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration de Werner Honegger est éteinte.

17 octobre 1985  
Enzo Messi & Urs Schmidt, à Lausanne, rue de Bourg 25, Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1983. Associés: Enzo Messi, de Croglio, à Gravésano, et Urs Schmidt, de Bâle, à Lausanne. Exploitation d'un atelier de graphisme et de publicité.

17 octobre 1985  
ISE Information Services Entreprises, à Lausanne, société anonyme, participation ou prêts à des entreprises et sociétés qui exercent leur activité notamment dans le domaine de l'information économique (FOSC du 4. 8. 1983, p. 2719). Statuts modifiés le 26 septembre 1985. Capital porté de fr. 400 000 à fr. 500 000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 2178 actions nominatives de fr. 65, 3583 actions nominatives de fr. 100, ces deux sortes d'actions étant privilégiées quant au droit de vote, et l'action nominative de fr. 130. Albert Trachsel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Pierre Ruttimann n'est plus vice-président; l'administrateur Armin Meyer est nommé vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Claude-Alain Borzel, d'Ormont-Dessous, à Cologny.

17 octobre 1985  
Predige S.A., à Lausanne, commerce de produits (FOSC du 7. 6. 1982, p. 1826). Georges Berchold n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Elisabeth Schick, de Kriechenwil, à Sullens, secrétaire.

17 octobre 1985  
Neomedia S.A., à Lausanne, création de nouveaux médias et ingénierie dans le domaine de la communication (FOSC du 19. 10. 1984, p. 3718). Georges-André Voumad n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le délégué Philippe Comte reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

17 octobre 1985  
S.I. La Mouchierolle en liquidation, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 30. 1. 1981, p. 318). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 octobre 1985  
Diparco S.A., à Lausanne, commerce de produits cosmétiques et pharmaceutiques (FOSC du 4. 7. 1984, p. 2410). Georges Berchold n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

17 octobre 1985  
Néon-ABC S.A., à Lausanne, fabrication et installation d'enseignes et de tous systèmes d'éclairage au néon (FOSC du 8. 3. 1985, p. 903). Procuration individuelle est conférée à Martine Cuany, de Chevroux, à Lausanne.

Bureau de Morges

17 octobre 1985  
Roger Fawer, à Ecublens, mécanique générale (FOSC du 18. 10. 1984, p. 3702). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

17 octobre 1985  
Rito design S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 6. 1984, p. 2126). Nouveau siège: St-Prex, route de Rolle 16. But: design de tout ce qui se rapporte à l'ameublement et à la décoration d'intérieur; commerce et fabrication de meubles, tissus et peintures murales, de sols et autres; décoration d'intérieur. Capital social: les actions précédemment nominatives ont été transformées en actions au porteur, fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Les statuts originaux du 9. 3. 1984 ont été modifiés le 10. 10. 1985. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Nicolas Herren, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique, signature individuelle: Gino Ventura, de Penthaz, à St-Prex.

17 octobre 1985  
Fusbat 183 S.A., à Morges, nouvelle société anonyme, place St-Louis 7, c/o Filus, Management et Services S.A. Date des statuts: 9 septembre 1985. But: acquisition, administration et gestion de participations à des entreprises commerciales, industrielles, financières et immobilières, par prise d'actions, d'obligations, de parts, détention de créances. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 30 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Fritz Meyer, de Wohlenschwil, à Féchy, président; Marcel Chenevard, de Winterthur, à Aadorf, vice-président; Jürg Fretz, de Zurich, à Adliswil, secrétaire; Kurt Erni, de Volketswil, à Wolfhausen, administrateur; Max Müller, de Lenzburg, à Dietikon, administrateur; Lothar Scholl, de Zurich, à Wolle, administrateur; Albert Lehmann, de et à Zurich, administrateur; et Georg Stähli, de Rapperswil BE, à Frauenfeld, administrateur; signature collective à deux des administrateurs.

17 octobre 1985  
Lomar S.A., à Vuflens-le-Château, achat, vente, production, diffusion, fabrication, importation et exportation de tous produits agricoles, industriels et alimentaires (FOSC du 8. 5. 1985, p. 1781). Le capital social est actuellement entièrement libéré, soit fr. 320 000, divisé en 3200 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés le 14 octobre 1985. L'administrateur Serge Coletta a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur, signature collective à deux avec Julian Lopez, secrétaire inscrit: Bernard Martin, de et à Lausanne.

17 octobre 1985  
P. Haener, restaurant de la Vigne, à Deneys. Le chef de la maison est Paul Haener, de Zullwil, à Sullens. Restaurant à l'enseigne «Restaurant de la Vigne». Les Fatourettes.

17 octobre 1985  
Henri Balmer, à Prévèrènges, ébéniste et démonteur (FOSC du 20. 2. 1976, p. 495). La signature individuelle a été conférée à Marianne Balmer, de et à Prévèrènges.

17 octobre 1985  
V. Tacconi, précédemment à Rolle, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne de «Brasserie Beauregard» (FOSC du 28. 11. 1979, p. 3753). Nouveau genre d'affaires: exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Le Vaudois». Le titulaire est Vincenzo Tacconi, d'Italie, actuellement à Ecublens. Rue du Villars 36.

17 octobre 1985  
Garage du Moulin, Alain Joseph, à Reverolle. Titulaire: Alain Joseph, de Ste-Croix, à Apples. Garage à l'enseigne «Garage du Moulin». En Blanchet.

17 octobre 1985  
Orpam, Josiane Gabella, à Morges. Titulaire: Josiane Gabella, de Denges, à Morges. But: achat et vente de papier en continu pour ordinateur, ainsi que tous accessoires pour l'informatique et le bureau. Chemin des Vignes 1.

17 octobre 1985  
Umberto Dovis, à Bussigny-près-Lausanne. Titulaire: Umberto Dovis, d'Italie, à Bussigny-près-Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Raisin». Rue de Lausanne 3.

Bureau de Nyon

16 octobre 1985  
Noële TV SA, succursale de Nyon, à Nyon, rue de la Combe 1, succursale créée par décision du 31 mai 1985 de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société Noële TV SA, à Lancy, inscrite au registre du commerce de Genève le 23 février 1978 (dernière publication: FOSC du 19. 6. 1984, p. 2200). But: achat et vente d'appareils de radio, de télévision et tout ce qui concerne la haute fidélité. Signature individuelle de Marcelino Dilonardo, de Lancy, administratrice, et de Natale Dilonardo, d'Italie, à Lancy, directeur.

17 octobre 1985  
Esson. Laurence T. Brtko, à Prangins, commerce de tous produits industriels, etc. (FOSC du 7. 3. 1983, p. 764). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la maison à Sachesln (FOSC du 16. 10. 1985, p. 3879).

Bureau de Rolle

16 octobre 1985  
M. Marquet, à Bursins, commerce de vins (FOSC du 18. 9. 1984, p. 335). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège social à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 11. 10. 1985, p. 3842).

16 octobre 1985  
Planeta S.A., à Rolle (FOSC du 19. 3. 1984, p. 966). José-Maria Roig, d'Espagne, à Rolle, est directeur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Général-Guisan 38. Bureau: Ettoy.







## Es werden vermisst:

Gült Ziff. 8 um Fr. 87,91, datiert 11. November 1635; Gült Ziff. 16 um Fr. 389,45, datiert 17. Oktober 1588; Gült Ziff. 17 um Fr. 128,06, datiert 1593; Gült Ziff. 18 um Fr. 360,44, datiert 1595; Gült Ziff. 20 um Fr. 175,82, datiert 12. März 1612; Gült Ziff. 21 um Fr. 351,65, datiert 2. August 1612; Handschrift Ziff. 22 um Fr. 237,36, datiert 13. Januar 1685, alle lastend ab GB 52 Sattel; (Eigentümer: Karl Betschart, Sattel; 203/85).

Jedermann, der über diese vermissten Titel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innert einem Jahr seit dieser Publikation Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1790)

6430 Schwyz, den 21. Oktober 1985

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Der allfällige Besitzer des Inhabersparheftes Nr. 1.093.335.02 der Ersparniskasse Solothurn mit einem Kapitalsaldo von Fr. 9425,20, ist aufgefordert, das Sparheft innert sechs Monaten dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (1130)

4502 Solothurn, den 24. Juni 1985

Der Amtsgerichtschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

## Es werden vermisst:

1. Fr. 4000.- Inhaber-Kassenobligation Luzerner Landbank AG, Niederlassung Grosswangen, Zinssatz 5%, Nr. 105.443, ohne Coupons, fällig per 3. Oktober 1985;

2. Fr. 4000.- Inhaber-Kassenobligation Luzerner Landbank AG, Niederlassung Grosswangen, Zinssatz 7%, Nr. 106.230, ohne Coupon, fällig per 1. Oktober 1985.

Die allfälligen Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1771)

6210 Sursee, den 18. Oktober 1985

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Wey

## Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 10 000.-, angegangen am 16. März 1974, errichtet am 2. April 1975, haftend im 10. Rang auf Parzelle Nr. 53, Guetschwand, Grundbuch Ruswil.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (1772)

6210 Sursee, den 18. Oktober 1985

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Wey

## Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief AA 18733 im Betrage von Fr. 5000.-, errichtet am 28. Mai 1958, Zinssatz 5%, angehend 11. Mai 1958, Vorgang Fr. 30 000.-, errichtet von Frau Josefina Stöckli-Burri, von Rottenschwil AG, wohnhaft gewesen an der Tormattstrasse in Cham, haftend auf der Liegenschaft GBP Nr. 258, Assek.-Nr. 383a, an der Tormattstrasse 8, 6330 Cham (derzeitige Liegenschaftseigentümer: Josef Wicki und Christina von Moos als Gesamteigentümer).

Der unbekannte Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis 31. Oktober 1986 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1753)

6301 Zug, den 16. Oktober 1985

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. K. Weber

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 5 septembre 1986 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.- constituée par Gustave Henri Bonjour-dit-Braze, à Versvey, intérêt maximum 10%, inscrite au registre foncier du district d'Aigle le 29 octobre 1957, sous no 189 701, en premier rang grevant la parcelle no 894 de la commune d'Yverme et en deuxième rang, profit des cases libres, grevant les parcelles nos 43, 101, 143, 887 et 1842 de la commune d'Yverme. (1481)

1860 Aigle, le 26 août 1985

Le président:  
J.-P. Guignard

Le détenteur inconnu des actions au porteur nos 1 à 25 de la SI Le Château-Châtel-St-Denis est sommé de se faire connaître au greffe du Tribunal de la Veveysse, 1618 Châtel-St-Denis, dans le délai de six mois à compter de la première publication de cette sommation, faute de quoi l'annulation des titres sera prononcée. (1788)

1618 Châtel-St-Denis, le 21 octobre 1985

Le président du Tribunal:  
Jean-Pierre Schroeter

Le président du Tribunal civil du district du Locle somme, conformément aux art. 977 et 981 ss CO, le détenteur inconnu du titre suivant:

un livret d'épargne BCN no L 725.308.90

de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle dans les 6 mois dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1612)

2400 Le Locle, le 20 septembre 1985

Le président du Tribunal du Locle:  
J. L. Duvanel

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no L 262 202-20 ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise et présentant un solde en capital de fr. 36 334.- au 25 janvier 1984, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1447)

2000 Neuchâtel, le 21 août 1985

Le président du Tribunal:  
J.-A. Guy

Le président du Tribunal II e. r. du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

2e rang: fr. 3000.-, 6%, cédule hypothécaire au profit de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, inscrite les 29 septembre 1959 P.J. II/7730 et 11 septembre 1963 P.J. V/4640, 769 RM, grevant les fl. 385 et 538 de Fahy, appartenant act. à l'Hoirie Etienne Rérat,

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation ainsi que sa radiation au registre foncier en seront prononcées. (1754)

2900 Porrentruy, le 8 octobre 1985

Le président du Tribunal II e. r. :  
Jean Kistler

Le président du Tribunal II e. r. du district de Porrentruy ordonne au détenteur du titre suivant:

1er rang: fr. 4500.-, taux 6%, cédule hypothécaire inscrite le 22 mars 1927 à PJ II/4773 au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, grevant l'immeuble no 305 du ban d'Alle, appartenant à Billieux Francis, à Genève,

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation ainsi que sa radiation au registre foncier en seront prononcées. (1763)

2900 Porrentruy, le 15 octobre 1985

Le président du Tribunal II e. r. :  
Jean Kistler

Le président du Tribunal II e. r. du district de Porrentruy ordonne au détenteur du titre suivant:

1er rang: fr. 2000.-, taux 6%, cédule hypothécaire inscrite le 26 juin 1935 à PJ II/7876 au profit et contre M. René Prêtre, Boncourt, et nantie à l'Union Sociéte suisse d'achat à Olten Usego, grevant l'immeuble no 1985 du ban de Boncourt, appartenant à Prêtre Denis, Boncourt, et Chèvre Monique, Buix,

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation ainsi que sa radiation au registre foncier en seront prononcées. (1764)

2900 Porrentruy, le 15 octobre 1985

Le président du Tribunal II e. r. :  
Jean Kistler

Le juge-instructeur I du district de Sion, M. André Franzé, siégeant à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion, agissant pour Angèle Ribordy à Riddes,

somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois, dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1 obligation de caisse de la Caisse d'Epargne du Valais S.M. no 031239, au porteur, de fr. 20 000.-, taux 5,25%, émise le 19 décembre 1984 avec coupon no 1 au 30 novembre 1985 et suivants attachés, échéant le 30 novembre 1987. (1773)

1950 Sion, le 18 octobre 1985

Le juge-instructeur I:  
André Franzé

La pretura del distretto di Lugano in relazione all'istanza 20 settembre 1985,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 15 000.-, iscritta in 1° rango il 21 maggio 1970 carico della part. n. 526 di Croglia, doc. 1933, di proprietà della comunione ereditaria fu Luigi Riboni, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1797)

6900 Lugano, il 10 ottobre 1985

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

La pretura del distretto di Lugano in relazione all'istanza 25 luglio 1985,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 6000.-, iscritto in 2° rango il 17 marzo 1956, doc. 613, gravante la vecchia part. 234 che ora forma l'attuale numero di mappa MAF 169 di Vernate, di proprietà della comunione ereditaria fu Corrado Frey, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1798)

6900 Lugano, il 10 ottobre 1985

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

La pretura del distretto di Lugano in relazione all'istanza 28 ottobre/4 novembre 1980,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 5000.-, iscritto in 1° grado il 31 luglio 1945, con doc. giustificativo n. 161, sulle particelle n. 120 e n. 339 del comune di Certara, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1799)

6900 Lugano, il 10 ottobre 1985

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

## Kraftloserklärung

## Annulation - Annullamento

Par jugement du 21 octobre 1985 et en vertu des art. 870 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS, le président II du Tribunal de Delémont a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 2000.-, taux 6%, inscrite le 9 octobre 1956 à série IIIg/392, au profit de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, grevant l'immeuble fl 31 du ban de Mettembert, appartenant à André Chèvre, curé retraité, Mettembert. (1801)

2800 Delémont, le 21 octobre 1985

Le président II du Tribunal:  
Pierre Lachat

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Société Centrale Préserveatrice Foncière Assurances (früher: Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D.), in Paris, hat nach Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Feuer-, Diebstahl-, Wasserschaden- und Glasversicherung verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Art. 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesen Versicherungszweigen auf die Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D., Compagnie d'Assurances, in Paris La Défense zu übertragen.

Nach Art. 39 Abs. 2 VAG (in Verbindung mit Art. 41 Abs. 3 VAG) können die Versicherten in der Schweiz der Société Centrale Préserveatrice Foncière Assurances (früher: Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D.), d. h. die Versicherten, deren Versicherungsverträge in der Schweiz zu erfüllen sind (Art. 39 Abs. 1), ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, bis zum 30. November 1985 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie die Kaution von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). (A 2166)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

### Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Société Centrale Préserveatrice Foncière Assurances (anciennement: Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D.), à Paris, a renoncé, selon l'art. 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance contre l'incendie, le vol, les dégâts des eaux et le bris de glaces et à l'intention de transférer, conformément à l'art. 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans ces branches, d'assurances à la Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D., Compagnie d'Assurances, à Paris La Défense.

Selon l'art. 39, 2e alinéa LSA (en relation avec l'art. 41 3e al. LSA) les assurés en Suisse de la Société Centrale Préserveatrice Foncière Assurances (anciennement: Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D.), c'est-à-dire ceux dont les contrats d'assurance doivent être exécutés en Suisse (art. 39 1er al. LSA), peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Bern, jusqu'au 30 novembre 1985.

Si le Département fédéral de justice et de police approuve le transfert, les contrats susdésignés de l'institution d'assurance cédante passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que le cautionnement (art. 39 1er et 4e al. LSA). (A 2166)

Office fédéral des assurances privées

### Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La Société Centrale Préserveatrice Foncière Assurances (denominata precedentemente: Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D.), a Parigi, ha rinunciato, secondo l'art. 40 cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione contro l'incendio, il furto, i danni delle acque e la rottura dei vetri e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione alla Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D., Compagnie d'Assurances, a Parigi La Défense.

Secondo l'art. 39 cpv. 2 LSA (in relazione con l'art. 41 cpv. 3 LSA) gli assicurati in Svizzera della Société Centrale Préserveatrice Foncière Assurances (denominata precedentemente: Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D.), ossia coloro i cui contratti d'assicurazione sono da adempiere in Svizzera (art. 39 cpv. 1 LSA), possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna, entro il 30 novembre 1985.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché la cauzione (art. 39 cpv. 1 e 4 LSA). (A 2166)

Ufficio federale delle assicurazioni private

**MCE Service AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Gesellschaft, Herrn Hans-J. Lorenz, Buckstrasse 7, 8302 Augwil, anzumelden. (A 2689<sup>2</sup>)

8302 Augwil, den 17. Oktober 1985

Der Liquidator

**Pandion Basel AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. Oktober 1985 wird die Pandion Basel AG, in Basel, aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen binnen dreissig Tagen, gerechnet ab der dritten Publikation dieses Aufrufes an, dem Liquidator, Herrn Alfred Otto Gutbrod, Unterer Batterieweg 85, 4059 Basel, anzumelden. (A 2688<sup>2</sup>)

4059 Basel, den 15. Oktober 1985

Der Liquidator:  
A. Gutbrod**Documentation and Information for Didactic Activities and Cooperation SA in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Andreas Staehelin, Advokat und Notar, Barfüssergasse 6, 4051 Basel, anzumelden. (A 2687<sup>2</sup>)

4051 Basel, den 17. Oktober 1985

Der Liquidator:  
Dr. Andreas Staehelin**Fricker Autoteile AG, Oberwil BL**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Zweite Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 15. Oktober 1985 hat die Fricker Autoteile AG die Fusion mit der Fricker Auto-Electric AG, Oberwil, beschlossen. Aktiven und Passiven der Fricker Autoteile AG gehen auf dem Weg der Universalsukzession, mit Wirkung per 1. Januar 1985, auf die Fricker Auto-Electric AG über. Die Fricker Autoteile AG hat ihre Auflösung beschlossen.

Den Gläubigern der Fricker Autoteile AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Fricker Autoteile AG auf die Fricker Auto-Electric AG übergegangen sind und von dieser bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht das Recht zu, für ihre Forderungen gegenüber der Fricker Autoteile AG Sicherstellung zu verlangen.

Entsprechende Begehren sind innert zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim unterzeichneten Liquidator der Fricker Autoteile AG anzumelden. (A 2699<sup>2</sup>)

4002 Basel, den 18. Oktober 1985

Fricker Autoteile AG  
Der Liquidator: Peter Treu  
c/o Treu, Fabbri + Co.  
Postfach, 4002 Basel**Holiday-Boat-Yacht HBY AG, in Liquidation, Bern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 7. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Beat Friedli, Notar, Neuengasse 41, 3011 Bern, anzumelden. (A 2676<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 16. Oktober 1985

Der Liquidator:  
Beat Friedli, Notar**Hemlab AG, Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Firma Hemlab AG, Chur, ist durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1985 aufgelöst worden und in Liquidation getreten.

Gemäss Art. 742 Abs. 2 OR werden die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche innert Monatsfrist beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A 2666<sup>1</sup>)

7000 Chur, den 15. Oktober 1985

Hemlab AG in Liq.  
Der Liquidator: Werner Gimmel,  
Rosenbergstrasse 31, 6300 Zug**Playomat AG, Parkstrasse 11a, 3000 Bern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1985 hat die Playomat AG, Bern, ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma «Playomat AG in Liq.», Bern, durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Frau Maya Eble-Reumer, Buchhaltungsbüro, in 6951 Corticiasca TI, anzumelden. (A 2736<sup>3</sup>)

6951 Corticiasca, den 29. Oktober 1985

Die Liquidatorin:  
Maya Eble-Reumer**Ulmann AG, Basel**

c/o Maya Eble-Reumer, Clarastrasse 55, 4058 Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1985 hat die Ulmann AG, Basel, ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma «Ulmann AG in Liq.», Basel, durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Frau Maya Eble-Reumer, Buchhaltungsbüro, in 6951 Corticiasca TI, anzumelden. (A 2737<sup>3</sup>)

6951 Corticiasca, den 29. Oktober 1985

Die Liquidatorin:  
Maya Eble-Reumer**Immobilien-Gesellschaft Lagmat GmbH Selzach, Selzach**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 16. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Franz Blasi, auf der Egg, 4571 Lüterkofen, anzumelden. (A 2675<sup>1</sup>)

4571 Lüterkofen, den 17. Oktober 1985

Der Liquidator

**Filmex SA, Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Albert Wüest, Rechtsanwalt, Bruchmattstrasse 10, Luzern, als Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator anzumelden. (A 2717<sup>2</sup>)

6003 Luzern, den 21. Oktober 1985

Der Liquidator:  
A. Wüest**Cougoulin AG, in Liquidation, Maur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Hans U. Otiker, Lebernstrasse 11, 8123 Ebmatingen, anzumelden. (A 2721<sup>2</sup>)

8124 Maur, den 21. Oktober 1985

Der Liquidator

**H.Z. & Co. AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1985 der H.Z. & Co. AG, hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten. Liquidator: Max Peterhans, Rebmat 3, 6317 Oberwil. (A 2670<sup>1</sup>)

6317 Oberwil, den 16. Oktober 1985

Der Liquidator:  
Max Peterhans**PM Planning Management Ltd. in Liq., Baar**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1985 der PM Planning Management Ltd., hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten. Liquidator: Max Peterhans, Rebmat 3, 6317 Oberwil. (A 2665<sup>1</sup>)

6317 Oberwil, den 16. Oktober 1985

Der Liquidator:  
Max Peterhans**Aktiengesellschaft zur Verwaltung von Cyklop-Beteiligungen und -Rechten in Liq., Olten**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1985 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator, Josef Fischer, c/o TRO Treuhand & Revisions AG, Martin-Distel-Strasse 15, 4601 Olten, anzumelden. (A 2690<sup>2</sup>)

4601 Olten, den 18. Oktober 1985

Der Liquidator

**Philipp von Ow AG, Schaffhausen**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Philipp von Ow AG, Schaffhausen, vom 16. Oktober 1985, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 750 000.- auf Fr. 400 000.- herabzusetzen, in der Weise, dass 350 Namenaktien mit den Nummern 401-750 zu nominell je Fr. 1000.- vernichtet werden.

Den Gläubigern der Philipp von Ow AG, Schaffhausen, wird im Sinne von Art. 733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung am Geschäftssitz der Philipp von Ow AG, Herblingerstrasse 44, 8207 Schaffhausen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2672<sup>1</sup>)

8207 Schaffhausen, den 17. Oktober 1985

Philipp von Ow AG

**Tatour AG (SA) (Ltd.), Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft, an der Alpenstrasse 12, 6300 Zug, anzumelden. (A 2718<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 22. Oktober 1985

Der Liquidator

**Lady Look AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 18. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, Hans-Rudolf Künzel, c/o Neofidaria AG, Löwenstrasse 53, 8023 Zürich, anzumelden. (A 2710<sup>1</sup>)

8023 Zürich, den 18. Oktober 1985

Neofidaria AG

**A. Berger Finanz AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 30. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2711<sup>1</sup>)

8002 Zürich, den 21. Oktober 1985

A. Berger Finanz AG in Liquidation  
Die Liquidatorin: Fides Treuhandgesellschaft

**Baugenossenschaft Talo, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Genossenschafterversammlung vom 30. September 1985 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1985 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Genossenschaft, c/o Dr. Peter Grüter, Zeltweg 29, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2709?)

8032 Zürich, den 21. Oktober 1985

Der Liquidator:  
Dr. P. Grüter**Dr. Ing. Bauer & Hatt-Haller GmbH, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 21. Oktober 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 823 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Herrn Dr. Franz Hidber, Bärengasse 25, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2719?)

8022 Zürich, den 21. Oktober 1985

Der Liquidator

**Treuhand- und Wirtschaftsprüfungs-GmbH, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung der Treuhand- und Wirtschaftsprüfungs-GmbH, Zürich, vom 21. Oktober 1985, hat beschlossen, das Stammkapital von Fr. 200 000.- auf Fr. 20 000.- herabzusetzen, teilweise durch Rückzahlung von Fr. 21 487.90 an die Gesellschafterin und teilweise im Sinne von Art. 788/735 OR.

Den Gläubigern der Treuhand- und Wirtschaftsprüfungs-GmbH, Zürich, wird in Anwendung von Art. 788/733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2720?)

8027 Zürich, den 21. Oktober 1985

Treuhand- und Wirtschaftsprüfungs-GmbH

**Boving-Precolombinas SA, Kilchberg ZH**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. August 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator, Rudolf Riebli, c/o Fidinar Treuhandgesellschaft AG, Todistrasse 61, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2673?)

8002 Zürich, den 22. Oktober 1985

Boving Precolombinas SA  
Der Liquidator**Sigbub AG, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Honold Treuhand AG, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2674?)

8032 Zürich, den 22. Oktober 1985

Der Liquidator:  
A. Honold**Alpin-Waren AG in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 16. August 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Demzufolge werden allfällige Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich mit Begründung geltend zu machen beim Liquidator, Herrn Jakob Knöpfel, Bahnhofstrasse 14, Postfach 4808, 8022 Zürich. (A 2701?)

8022 Zürich, den 24. Oktober 1985

Der Liquidator

**Retax-Transit AG in Liq., Heerbrugg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 16. August 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Demzufolge werden allfällige Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich mit Begründung geltend zu machen beim Liquidator, Herrn Jakob Knöpfel, Bahnhofstrasse 14, Postfach 4808, 8022 Zürich. (A 2700?)

8022 Zürich, den 24. Oktober 1985

Der Liquidator

**Ludomat S.A., Bulle**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 septembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 novembre 1985, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur: Treuhand Cotting AG, 3186 Dädlingen. (A 2722?)

1630 Bulle, le 21 octobre 1985

Le liquidateur

**Overimpex SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 octobre 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Claude Marcet, à Chêne-Bourg. (A 2679?)

1700 Fribourg, le 17 octobre 1985

Le liquidateur

**S.I. Bellevue-Soleil C.S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 17 octobre 1985, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 17 janvier 1986, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Samuel Favarger, rue de St-Jean 9, 1203 Genève. (A 2677?)

1700 Fribourg, le 17 octobre 1985

Le liquidateur

**Sopart Holding SA, en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 mars 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

Les productions accompagnées des pièces justificatives doivent être adressées au liquidateur, à savoir M. Jacques Merkt, avocat, rue Général-Dufour 15, case postale 400, 1211 Genève 11. (A 2739?)

1211 Genève 11, le 9 octobre 1985

Le liquidateur:  
Jacques Merkt, avocat**Datoroys SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1985, la dissolution de la société Datoroys SA a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois après du liquidateur, Coras SA Fiduciaire de Gestion et de Consultation, avenue Krieg 42, case postale 221, 1211 Genève 17. (A 2702?)

1211 Genève 17, le 16 octobre 1985

Le liquidateur

**Finacop S.A., Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 18 octobre 1985, la société a décidé de réduire son capital social d'une somme de fr. 900 000.- pour le porter ainsi de la somme de fr. 1 000 000.- à celle de fr. 100 000.- par le remboursement et l'annulation de 900 actions de fr. 1000.- chacune, portant les numéros 101 à 1000, en sorte que le capital sera désormais de fr. 100 000.-, divisé en 100 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de trois mois à dater de la troisième publication du présent avis produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant par lettre recommandée avec indication du montant de leur créance à Me Olivier Dunant, avocat, à Genève, rue du Rhône 92. (A 2691?)

1211 Genève 3, le 18 octobre 1985

Le conseil d'administration

**Mega Altair S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 18 octobre 1985, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Me Oswald Bregy, avocat, rue Général-Dufour 15, 1211 Genève 11. (A 2712?)

1211 Genève 11, le 24 octobre 1985

Le liquidateur

**«Ami» Automatisation Machines Industrielles S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 octobre 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la Fiduciaire Emile Weber, liquidatrice, avenue du Temple 19b, à Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2668?)

1012 Lausanne, le 16 octobre 1985

La liquidatrice:  
Fiduciaire Emile Weber**Benaider S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 16 octobre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 30 novembre 1985.

Les créances doivent être adressées au liquidateur: SEF Société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, société anonyme à Lausanne, Galeries Benjamin-Constant 1. (A 2669?)

1000 Lausanne, le 16 octobre 1985

Benaider S.A. en liquidation  
Le liquidateur: SEF Société fiduciaire S.A.  
études juridiques, fiscales et financières**SI Rue Pichard 10, en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

SI Rue Pichard 10, à Lausanne, est entrée en liquidation selon acte authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 janvier 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains de la société liquidatrice. (A 2678?)

1003 Lausanne, le 16 octobre 1985

La liquidatrice:  
Fidecom Société Fiduciaire S.A.  
place Pépinet 1, 1003 Lausanne**Orbex S.A., Le Mont-sur-Lausanne**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Les actifs et passifs d'Orbex S.A. sont repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Allan S.A., au Mont-sur-Lausanne, valeur 31 décembre 1984.

Les créanciers d'Orbex S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la troisième publication, au notaire Olivier Verrey, place St-François 5, à Lausanne. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 2723?)

1002 Lausanne, le 21 octobre 1985

Allan S.A.

**S.I. Rousseau-Les Charmettes en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 août 1984 ayant voté la dissolution de la société, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives un mois au plus tard après la troisième publication, par écrit, au siège de la société en liquidation à Genève, c/o Baersu S.A., rue du Lignon 4, 1219 Le Lignon GE. (A 2725<sup>3</sup>)

1219 Le Lignon, le 25 octobre 1985

Les liquidateurs

**S.I. Rue Cornavin 20 S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 août 1984 ayant voté la dissolution de la société, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives un mois au plus tard après la troisième publication, par écrit, au siège de la société en liquidation à Genève, c/o Baersu S.A., rue du Lignon 4, 1219 Le Lignon GE. (A 2726<sup>3</sup>)

1219 Le Lignon, le 25 octobre 1985

Les liquidateurs

**Gianini-Rima et Dumusc S.A. en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 octobre 1985, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur M. Henri Gianini-Rima, rue du Port 6, 1815 Clarens. (A 2727<sup>3</sup>)

1820 Montreux, le 18 octobre 1985

Le liquidateur:  
H. Gianini-Rima**Jacobs Café AG (Jacobs Café SA) (Jacobs Café Ltd), Neuchâtel**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1985, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 3 000 000.- à fr. 1 500 000.-, par annulation de 1500 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur, par suite de remboursement, de sorte que le capital social sera désormais de fr. 1 500 000.-, divisé en 1500 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur, entièrement libérées.

Les créanciers de la société peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, dans un délai de 2 mois à dater de la troisième publication, auprès de Jacobs Café AG, rue de Tivoli 22, à Neuchâtel. (A 2724<sup>3</sup>)

2000 Neuchâtel, le 17 octobre 1985

Le conseil d'administration

**Arte e Terra S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 ottobre 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Fausto Bottoli, Salita Marfotti 1, 6500 Bellinzona, entro un mese dalla data della terza pubblicazione. (A 2728<sup>3</sup>)

6500 Bellinzona, il 25 ottobre 1985

Avv. Guglielmo Pedrazzini

**Pist Holding SA, in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 24 settembre 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

Eventuali creditori della società sono pertanto diffidati, con riferimento agli art. 742 e 745 CO, a notificare i loro crediti per iscritto e indicando il motivo, al liquidatore Rag. Remigio Pozzi, c/o SC Studio Consulenze SA, corso S. Gottardo 84, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2667<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, il 15 ottobre 1985

Il liquidatore:  
Rag. R. Pozzi**Quandt S.A. in liquidazione, Ascona**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Quandt S.A., Ascona, tenutasi il 24 settembre 1985, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, signor Dott. Désiré Genni, c/o Gcnfido S.A., via della Pace 9, 6600 Locarno. (A 2693<sup>3</sup>)

6600 Locarno, il 24 ottobre 1985

Il liquidatore:  
Dott. D. Genni**Bletilla SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al signor Gottardi Gianpiero, c/o Gofidam SA, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2698<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 18 ottobre 1985

Il liquidatore:  
Gottardi Gianpiero**Gorgon AG in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al signor Gottardi Gianpiero, c/o Gofidam SA, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2697<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 18 ottobre 1985

Il liquidatore:  
Gottardi Gianpiero**Intermet Holding S. a g. l. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con delibera assembleare del 9 ottobre 1985 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di denegazione.

Le notifiche devono essere inviate al seguente indirizzo: Intermet Holding S. a g. l. in liquidazione, c/o Avv. Davide Enderlin, via Maderno 10, 6900 Lugano. (A 2692<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 18 ottobre 1985

Il liquidatore:  
Avv. Davide Enderlin**Arreda Investment S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione del 1° ottobre 1985, l'assemblea degli azionisti ha deciso di sciogliere la società che sussiste, per gli incombenti di liquidazione, sotto la ragione sociale Arreda Investment S.A., in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati ai sensi dell'art. 742 CO a voler notificare i loro crediti entro un anno dalla terza pubblicazione. (A 2694<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 24 ottobre 1985

Il liquidatore: Dott. Dario Biaggini  
Cas. postale 2178, 6900 Lugano**Poggiolo Holding S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione del 1° ottobre 1985, l'assemblea degli azionisti ha deciso di sciogliere la società che sussiste, per gli incombenti di liquidazione, sotto la ragione sociale Poggiolo Holding S.A., in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati ai sensi dell'art. 742 CO a voler notificare i loro crediti entro un anno dalla terza pubblicazione. (A 2695<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 24 ottobre 1985

Il liquidatore: Dott. Dario Biaggini  
Cas. postale 2178, 6900 Lugano**Tacoma Trust Company Limited S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione del 1° ottobre 1985, l'assemblea degli azionisti ha deciso di sciogliere la società che sussiste, per gli incombenti di liquidazione, sotto la ragione sociale Tacoma Trust Company Limited S.A., in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati ai sensi dell'art. 742 CO a voler notificare i loro crediti entro un anno dalla terza pubblicazione. (A 2696<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 24 ottobre 1985

Il liquidatore: Dott. Dario Biaggini  
Cas. postale 2178, 6900 Lugano**Lipsya S.A. in liquidazione, Morbio Inferiore**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, alla signora Anita Gilardoni, viale Serfontana, 6834 Morbio Inferiore, nel termine di trenta giorni dalla terza pubblicazione. (A 2703<sup>3</sup>)

6834 Morbio Inferiore, il 17 ottobre 1985

La liquidatrice:  
Anita Gilardoni**Morbèdil S.A. in liquidazione, Morbio Inferiore**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, alla signora Anita Gilardoni, viale Serfontana, 6834 Morbio Inferiore, nel termine di trenta giorni dalla terza pubblicazione. (A 2704<sup>3</sup>)

6834 Morbio Inferiore, il 17 ottobre 1985

La liquidatrice:  
Anita Gilardoni**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).  
Rechnungsruf: Besson Eugénie, geboren 1908, alt Betriebsangestellte, von Treytorrens (Payerne) VD, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 11. September 1985.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Aarau.

Frist: bis 26. November 1985.

(A 2708<sup>3</sup>)

5000 Aarau, den 23. Oktober 1985

Bezirksgericht

**Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars (Art. 582 ZGB)**

Über den Nachlass der am 19. September 1985 verstorbenen Eveline Regina Diesmeier, geb. 29. Oktober 1940, ledig, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen, Altkircherstrasse 30, Basel, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 25. November 1985 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert, beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Art. 590 ZGB) ausdrücklich aufmerksam gemacht. (A 2686<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 24. Oktober 1985

Erbschaftsamt Basel-Stadt

**Bénéfice d'inventaire**

Par ordonnance du 21 octobre 1985, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de Robert-Ernest Boschung, né le 24 août 1916, originaire de Jaun, fils d'Isidor-Emil Boschung et d'Adèle-Emma, née Pasquier, allié à Marie-Sophie, née Repond, décédé le 20 septembre 1985, quand vivait domicilié à Bulle.

En conséquence, sommation est faite:

1. Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le 8 décembre 1985 sous peine de forclusion légale.

2. Aux débiteurs de déclarer leurs dettes dans le même délai.  
Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, Le Château, 1630 Bulle. (A 2713<sup>3</sup>)

1630 Bulle, le 21 octobre 1985

Le greffier:  
L. Sansonncs

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Mitteilung

Ab 6. November 1985 erfolgt die Markenpublikation in diesem Blatt nicht mehr senkrecht in drei Spalten, sondern waagrecht in vier Spalten. Es handelt sich dabei um eine verwaltungstechnische Rationalisierungsmassnahme, für die das Bundesamt für geistiges Eigentum um Verständnis bittet.

### Avis

A partir du 6 novembre 1985, la publication des marques dans cette feuille, ne sera plus faite verticalement sur trois colonnes, mais horizontalement sur quatre colonnes. Il s'agit là d'une mesure administrative de rationalisation, pour laquelle l'Office de la propriété intellectuelle espère votre compréhension.

### Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sind im schweizerischen Markenregister beim Bundesamt für geistiges Eigentum in Bern eingetragen; einzig diese Eintragung verleiht ihnen den gesetzlichen Schutz. Mit der Veröffentlichung der Markeneintragung und der Zustellung der Eintragungsbesccheinigung ist das Eintragungsverfahren abgeschlossen. Sollten den Markeninhabern von dritter Seite zusätzliche Publikationen in Form von Auszügen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt oder dem Markenregister vorgeschlagen werden, so haben diese keinerlei amtlichen Charakter, sondern es handelt sich dabei um Eintragungen rein privater Natur ohne jede rechtliche Wirkung.

### Avis important

Les marques publiées qui sont énumérées ci-après sont inscrites dans le registre suisse des marques tenu par l'Office fédéral de la propriété intellectuelle, sis à Berne. Seul cet enregistrement confère la protection découlant de la loi. La procédure d'enregistrement prend fin avec la publication de l'enregistrement et l'envoi de l'attestation d'enregistrement. Les titulaires des marques doivent savoir que les publications supplémentaires fournies par des tiers sous la forme d'extraits de la Feuille officielle suisse du commerce ou du registre des marques sont dépourvus de tout caractère officiel et ne sont que des inscriptions strictement privées ne pouvant se prévaloir d'une quelconque valeur juridique.

### Eintragungen - Enregistrements

**341028.** Hinterlegungsdatum: 26. April 1985.  
Schweizerische Seidengazefabrik AG, Grütlstrasse 68, 8002 Zürich. -  
Fabrikation und Handel.

Antistatische technische Gewebe für Siebzwecke und Filtration.  
(Int. Kl. 24)

**carbolex**

**341029.** Date de dépôt: 29 avril 1985.  
Teranishi Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha (Teranishi Chemical Industry Co., Ltd.), 13-11, Ikue 2-chome, Asahi-ku, Osaka (Japon). -  
Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 209973. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 avril 1985.

Papeterie, articles de peinture, à savoir crayons de couleur, pastels à l'huile, peintures à l'eau, peintures à l'eau opaques, peintures acryliques, peintures de posters, peintures à l'huile, jeu de peintures à l'eau et à l'huile, marquoir pour tableau. Articles de bureau, à savoir crayons de marquage, encres et stylos de marquage, stylos de couleur, couleurs de marquage.  
(Cl. int. 16)



**341030.** Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1985.  
Küng AG, 8820 Wädenswil, obere Leihofstrasse 59, 8820 Wädenswil. -  
Fabrikation und Handel.

Sauna.  
(Int. Kl. 11)



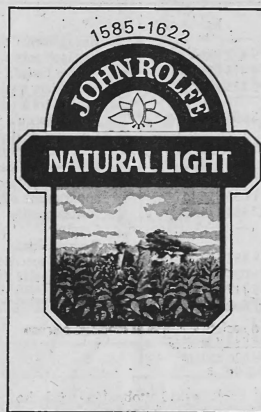
**341031.** Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1985.  
Prioritätsanspruch: Schweden, 26. November 1984.  
Datechtechnology Datech AB, Mörbý Centrum Plan 7, Danderyd (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Computeranlagen, Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich magnetische und optische Datenträger, Magnetplatten, Magnetkarten, Disketten, Floppy-Disks, magnetische Bänder, Lochstreifen, Lochkarten und Lochpapier; Druckschriften mit Computerprogrammen, Handbücher, Unterrichtsmaterial.  
(Int. Kl. 9, 16)

**DATECH**  
DATA TECHNOLOGY AB

**341032.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1985.  
The House of Edgeworth Incorporated, Baarerstrasse 10, 6300 Zug. -  
Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer.  
(Int. Kl. 34)



**341033.** Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1985.  
F. Goldschmidt, Münchsteig 1, 8008 Zürich. - Handel.

Beleuchtungsgeräte, Kochgeräte; Schreibwaren, Lederwaren nämlich Reise- und Handkoffer; Kaffeemaschinen, Glaswaren und Porzellan für den Haushalt; Bekleidungsstücke, Schuhwaren.  
(Int. Kl. 11, 16, 18, 21, 25)

**F. Goldschmidt**  
FINE GOODS

**341034.** Hinterlegungsdatum: 12. August 1985.  
Alfred Sutter, Brunnenwiesenstrasse 37, 8610 Uster; Korrespondenz-  
adresse: Postfach 59, 8613 Uster. - Handel.

Steuer-, Regel- und Messgeräte.  
(Int. Kl. 9)

**CONDUSTRIE AG**

**341035.** Date de dépôt: 4 juin 1985.  
The Christian Science Board of Directors, Boston (Massachusetts, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 212626. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juin 1985.

Livres imprimés et publications périodiques.  
(Cl. int. 16)

*Myrtle B. ...*

**341036.** Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1985.  
Termogamma S.A., via Olgiati 44, 6512 Giubiasco. - Fabrikation und Handel.

Heizungsanlagen, Wärmepumpen.  
(Int. Kl. 11)



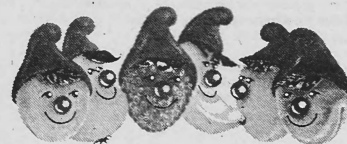
**341037.** Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1985.  
Solo Industrieofenbau AG, Aebistrasse 75, 2503 Biel. - Fabrikation. -  
Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 210597.  
Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1985 an.

Industrie- und Laboröfen, LötKolben, Schweißmaschinen, thermische Apparate für Labor und Industrie, Temperaturregler, galvanische Anlagen, Industrieheizkörper und deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 7, 8, 9, 11)

**SOLO**

**341038.** Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1985.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 13. Dezember 1984.  
Gervais Danone AG, Heinrich-Wieland-Strasse 170, München (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Milcherzeugnisse, nämlich Butter, Käse, Sauermilch, Buttermilch, Joghurt, Sahne; alkoholfreie und alkoholhaltige Milch-, Buttermilch- und Sauermilchgetränke, Speiseeis; Pudding; Joghurt-, Quark- und Sahnespeisen; sämtliche vorstehenden Waren mit Fruchtzusatz.  
(Int. Kl. 29, 30, 33)



Die Marke wird weiss, rot, gelb, orange, grün und schwarz ausgeführt.

**341039.** Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1985.  
Brigitte Bliem, Philippine-Welser-Strasse 97, Innsbruck (Österreich) und Werner Bliem, Philippine-Welser-Strasse 97, Innsbruck (Österreich). - Fabrikation und Handel.

Schmuck in Edelmetall.  
(Int. Kl. 14)

**BB**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8296.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1985  
(sans compte de profits et pertes)

Actifs	Fr.		Fr.		Passifs	
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux			28 250 263.52		Engagements en banque à vue	15 489 318.54
Avoirs en banque à vue			43 609 428.66		Engagements en banque à terme	125 445 650.—
Avoirs en banque à terme			450 000.—		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	60 743 150.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	450 000.—				Créanciers à vue	86 532 313.05
Effets de change et papiers monétaires		4 657 528.—			Créanciers à terme	33 476 769.28
— dont rescriptions et bons du trésor	—				— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 276 769.28
Comptes courants débiteurs en blanc		17 309 765.84			Autres passifs	75 688 396.01
Comptes courants débiteurs gagés		85 143 370.97			Capital-actions	20 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	18 230 579.87				Réserve légale	2 800 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		13 813 203.68			Autres réserves	21 350 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		54 825 372.92			Compte de profits et pertes:	
— dont garantis par hypothèque	9 183 131.—				Report à nouveau	2 492 659.54
Placements hypothécaires		22 633 394.90				
Titres		39 491 759.—				
Participations permanentes		5 460 414.69				
Immeubles à l'usage de la banque		8 287 682.95				
Autres immeubles		19 980 107.95				
Autres actifs		39 362 813.34				
Total du bilan		383 275 106.42			Total du bilan	383 275 106.42

## Banque Scandinave en Suisse, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1985  
(sans comptes de profits et pertes)

Actif	Fr.		Fr.		Passif	
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux			9 432 985.46		Engagements en banque à vue	70 726 191.25
Avoirs en banque à vue			174 413 059.97		Engagements en banque à terme	432 479 375.06
Avoirs en banque à terme			396 123 903.12		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	301 411 414.56
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	348 176 569.41				Créanciers à vue	183 279 088.06
Effets de change et papiers monétaires		24 600 334.67			Créanciers à terme	77 310 772.59
— dont rescriptions et bons du trésor	—				— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	59 304 188.48
Comptes courants débiteurs en blanc		127 804 157.24			Comptes de dépôts	205 766 447.48
Comptes courants débiteurs gagés		19 167 153.10			Obligations et bons de caisse	6 661 000.—
— dont garantis par hypothèques	2 973 005.28				Emprunt obligataire	30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		111 033 816.15			Dettes hypothécaires sur immeuble appartenant à la banque	9 400 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		317 638 174.42			Autres passifs	137 837 777.83
— dont garantis par hypothèques	11 137 321.01				Capital	85 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		8 882 518.77			Réserve légale	13 550 000.—
Titres		45 058 022.90			Réserve spéciale	45 000 000.—
Participations permanentes		5 117 382.—			Solde reporté de l'exercice précédent	2 615 897.82
Immeuble à l'usage de la banque		17 800 000.—				
Autres immeubles		—				
Autres actifs		42 555 042.29				
Total du bilan		1 299 626 550.09			Total du bilan	1 299 626 550.09

## Banque Worms &amp; Cie (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 30 septembre 1985  
(sans compte de pertes et profits)

Actifs	Fr.		Fr.		Passifs	
Caisse, avoires en compte de virements et compte de chèques postaux			25 384 403.59		Engagements en banque à vue	29 794 829.45
Avoirs en banque à vue			47 238 108.05		Engagements en banque à terme	240 307 125.—
Avoirs en banque à terme			58 611 216.55		— dont engagements jusqu'à 90 jours	211 501 467.50
— dont avoires en banque jusqu'à 90 jours	34 634 226.89				Créanciers à vue	33 820 864.10
Effets de change et papiers monétaires		22 882 354.05			Créanciers à terme	3 440 700.50
— dont rescriptions et bons du trésor	—				— dont jusqu'à 90 jours	—
Comptes courants débiteurs en blanc		26 496 784.39			Autres passifs	19 237 742.38
Comptes courants débiteurs gagés		21 673 096.09			Capital	55 500 000.—
— dont garantis par hypothèque	892 468.35				Réserves légales	12 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		30 716 352.55			Autres réserves	2 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		99 816 389.37			Solde reporté de l'année précédente	3 914 756.25
— dont garantis par hypothèque	14 439 118.15					
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		2 190 000.—				
Titres		28 126 609.80				
Participations permanentes		17 421 174.—				
Immeubles à l'usage de la banque		2 926 779.48				
Autres actifs		16 532 749.76				
Total du bilan		400 016 017.68			Total du bilan	400 016 017.68

The Chase Manhattan Bank N.A., New-York  
Succursales de Genève et Zurich

Bilan au 30 septembre 1985

Actif	Fr.		Fr.		Passif	
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux			8 747 722.—		Engagements en banque à vue	151 144 991.—
Avoirs en banque à vue			173 534 429.—		Engagements en banque à terme	793 292 009.—
Avoirs en banque à terme			586 306 103.—		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	770 792 008.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	539 378 502.—				Créanciers à vue	34 204 162.—
Effets de change et papiers monétaires		26 965.—			Créanciers à terme	3 637 234.—
Comptes courants débiteurs en blanc		13 546 466.—			— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 092 382.—
Comptes courants débiteurs gagés		5 474 499.—			Bons de caisse	—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		100 829 806.—			Traites et acceptations	996 884.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		62 189 951.—			Autres passifs	22 095 793.—
— dont garantis par hypothèques	—				Capital-actions	—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		48 435 070.—			Réserve légale	—
Titres		—			Compte de pertes et profits	—
Immeuble à l'usage de la banque		—				
Autres actifs		6 280 062.—				
Total du bilan		1 005 371 073.—			Total du bilan	1 005 371 073.—

Mittéilungen Communications Comunicazioni

GATT Code des normes: Notification 85.151

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère des communications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input checked="" type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Matériel d'émission en radiodiffusion AM
5. Intitulé: Modification au cahier des charges sur les normes radioélectriques
6. Teneur: Le cahier des charges sur les normes radioélectriques n° 150 (CNR 150) intitulé "Émetteurs de radiodiffusion AM fonctionnant dans la bande de fréquences de 535 à 1705 kHz avec espacement entre les voies de 10 kHz" peut maintenant être utilisée pour faire les mesures requises pour l'homologation des émetteurs AM.
7. Objectif et justification: Tenir compte des caractéristiques de performance actuelle du matériel d'émission en radiodiffusion AM.
8. Documents pertinents: i) La Gazette du Canada, Partie 1, 27 juillet 1985, p. 4596-7 ii) Cahier des charges sur les normes radioélectriques n° 150 (CNR 150), deuxième édition (provisoire)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 27 juillet 1985
10. Date limite pour la présentation des observations: 18 octobre 1985
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 85.161

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ÉTATS-UNIS</u>
2. Organisme responsable: Administration nationale de la sécurité et de la circulation routière (230)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Casques pour motocyclistes (chapitre 65 de la NCCD)
5. Intitulé: Normes fédérales de sécurité pour les véhicules automobiles: casques pour motocyclistes
6. Teneur: Il est projeté d'amender la norme de sécurité n° 218 concernant les casques pour motocyclistes en vue d'appliquer les prescriptions minimales de la norme aux casques de toutes dimensions et d'améliorer les conditions et les procédures d'essai. Actuellement, la norme ne s'applique qu'aux casques qui s'adaptent à la tête factice de taille C employée pour les essais de conformité. Jusqu'à une date récente, la tête factice n'existait qu'en cette seule dimension; il en existe maintenant deux autres. Les spécifications concernant la configuration extérieure mises au point pour fabriquer une tête factice (taille moyenne) de la taille C ont servi à définir, par réduction et agrandissement de nouvelles spécifications pour la production de têtes factices de tailles petite et grande. Le respect rigoureux de ces spécifications garantira une forme identique à toutes les têtes factices de même taille.
7. Objectif et justification: Sécurité et amélioration de la cohérence des pratiques en matière d'essais et des résultats des essais.
8. Documents pertinents: 50FR39144, 27 septembre 1985, 49 CFR. Sera publié dans le Federal Register après adoption.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A fixer
10. Date limite pour la présentation des observations: 19 novembre 1985
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: W/31/Rev.4/Corr.5

Comité des obstacles techniques au commerce

POINTS D'INFORMATION NATIONAUX

Corrigendum

A la page 16, le titre du responsable du point d'information du Royaume-Uni pour le compte de Hong-kong, "Assistant Director, Science and Technology - Directeur adjoint, Sciences et Technologie", doit être remplacé par "Assistant Director of the Industrial Support Division - Directeur adjoint de la Division de l'aide aux industries".

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

«OMAG» Optik und Mechanik AG  
Mels SG

Einladung zur ausserordentlichen  
Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 11. November 1985, 11 Uhr, am Sitz der Wild Heerbrugg AG, Heerbrugg.

Traktanden:

- Beschlussfassung über die Änderung der Zusammensetzung des Grundkapitals (Änderung von Art. 4 der Statuten).
- Änderung der Art. 13 und 20 der Statuten, zwecks Anpassung an die neue Zusammensetzung des Grundkapitals.
- Wahlen.

Der Text der beantragten Generalversammlungsbeschlüsse einschliesslich der vorgeschlagenen Statutenänderungen liegt am 28. Oktober 1985 am Sitz der Gesellschaft sowie am Sitz der Wild Heerbrugg AG, Heerbrugg, zur Einsicht auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, werden gebeten, sich für den Bezug der Eintrittskarte mit Herrn Silvio A. Magagna, Wild Heerbrugg AG, Heerbrugg, Telefon 071 70 30 15 in Verbindung zu setzen. Aktionäre, die nicht an der Versammlung teilnehmen, können einem anderen Aktionär die Vollmacht erteilen.

Mels, den 7. Oktober 1985

«OMAG» Optik und Mechanik AG  
Für den Verwaltungsrat:  
Thomas Schmidheiny, Präsident



Die neuen Bürocomputer

Micral 90 von Bull  
Europas Nr. 1

Für Ihr ganzes Rechnungswesen und die Textverarbeitung!

Einplatz-PC mit Floppy, inkl. Drucker ab Fr. 9 850.—  
Mehrplatzsystem mit Disk, inkl. Drucker ab Fr. 14 950.—

Fragen Sie uns an! Beratung und Software durch:  
Becom AG, Höhenstrasse 10, 8115 Hütikon, Tel. 01 844 31 65



FUCHS PETROLUB AG

Aigisserstrasse 10, 8500 Frauenfeld

Die Gesellschaft hat an ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1985 die Ausschüttung von Fr. 80.— je Inhaberaktie von Fr. 1000.— bzw. Fr. 40.— je Inhaberaktie von Fr. 1000.— aus der Emission 1984 beschlossen.

Die Auszahlung der Dividende von Fr. 80.— abzüglich 35% Verrechnungssteuer, also Fr. 52.— erfolgt gegen Vorlage von Coupon Nr. 6, die Auszahlung der Dividende von Fr. 40.— abzüglich 35% Verrechnungssteuer, also Fr. 26.— gegen Vorlage von Coupon Nr. 6 «1/2-Dividende» spendefrei bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8021 Zürich, und bei deren Niederlassungen in der Schweiz oder bei unserer Gesellschaft in der Aigisserstrasse 10, 8500 Frauenfeld.

Frauenfeld, den 28. Oktober 1985

FUCHS PETROLUB AG  
Namens des Verwaltungsrates:  
Dr. M. Fuchs, Präsident

Fabrikneue Tresore  
Umständehalber  
sehr günstig zu ver-  
kaufen:  
205 kg, Vers. 20 000  
Fr. 1600.— statt  
Fr. 1950.—  
320 kg, Vers. 50 000  
Fr. 2400.— statt  
Fr. 2910.—  
Kred. + Darf. AG,  
4600 Olten 1,  
Tel. 062 26 54 26

Aufruf

Das Sparheft Nr. 1.254.521.10 der Kantonalbank von Bern, Interlaken wird vermisst. Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 OR entrüchten und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannt Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Interlaken, vorweist und sein besseres Recht nachweist.  
Interlaken, den 23. Oktober 1985  
Kantonalbank von Bern

Fabrication de timbres pour l'industrie, le commerce et le privé  
schmid NON STOP® auto-encreur sans coussin  
Stylé-timbre automatique (Prospectus à disposition)  
032 / 23 82 82  
Schmid + Bétrix SA  
Faubourg du Lac 55 - 2502 Bienna

Städte-  
Viereck

Bern/Biel/Neuchâtel/Fribourg

Lagerplatz zu vermieten

offen, Geleiseanschluss, 4000 m<sup>2</sup>, gesamthaft oder in Partien

Verteil-Service

Wir übernehmen die Verteilung Ihrer Waren im Städte-Viereck, sowie im Jura und in der Suisse Romande. Tägliche Auslieferung garantiert.

**marti**  
Ernst Marti AG, Transporte  
3283 Kallnach 032/822 822



## Kapitalerhöhung 1985 (Oktober)

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Merkur AG, Bern, vom 22. Oktober 1985 hat u. a. folgende Beschlüsse gefasst:

- Umwandlung in eine reine Holdinggesellschaft mit neuer Firmenbezeichnung Merkur Holding AG, Bern.
- Split der bisherigen Namenaktien von je Fr. 250 Nennwert in zwei Namenaktien von je Fr. 125 Nennwert.
- Ermächtigung des Verwaltungsrates, zu den von ihm festzulegenden Ausgabebedingungen und zu einem ihm genehmen Zeitpunkt 60 000 Partizipationsscheine von je Fr. 50 Nennwert im Gesamtnennwert von Fr. 3 000 000 auszugeben, unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre, für höchstens zwei Drittel des auszugebenden Partizipationsscheinkapitals.
- Erhöhung des Aktienkapitals von derzeit Fr. 17 500 000 auf Fr. 20 500 000, zur Verstärkung der eigenen Mittel. Diese Erhöhung gliedert sich auf wie folgt:
  1. Ausgabe von
    - 10 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 250 Nennwert
 Diese Aktien werden den bisherigen Namen- und Inhaberaktionären zum Bezug angeboten.
  2. Ausgabe von
    - 2 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 250 Nennwert
 Diese Aktien sind - unter Ausschluss des Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre - zur Sicherstellung des Bezugsrechts von allfällig noch erfolgten Optionsausübungen aus 3½% Optionsanleihe 1985-95 und, soweit Optionen nicht ausgeübt wurden, für andere im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke vorgesehen.

Sämtliche neuen Inhaberaktien sind ab 15. August 1985 dividendenberechtigt, d. h. mit ½ Dividende für das Geschäftsjahr 1985/86 (15 Monate) versehen, und mit Coupons Nr. 1 (Aufdruck ½) & ff. ausgestattet.

Die Kotierung der neuen Inhaberaktien an den Börsen von Zürich, Basel und Bern wird beantragt werden.

### Bezugsangebot

Die unterzeichneten Banken haben auf den Tag der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

#### 12 000 neue Inhaberaktien von je Fr. 250 Nennwert

fest übernommen und bieten diese in erster Linie den Aktionären zu folgenden Bedingungen zum Bezug an:

1. **Bezugspreis**  
Fr. 2400.- netto je neue Inhaberaktie von Fr. 250 Nennwert.  
Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
2. **Bezugsverhältnis**  
Je sechs Namenaktien von je Fr. 250 Nennwert (entsprechend zwölf aufgeteilten Namenaktien von je Fr. 125 Nennwert) und/oder sechs Inhaberaktien von je Fr. 250 Nennwert berechtigen zum Bezug einer neuen Inhaberaktie von Fr. 250 Nennwert.
3. Das **Bezugsrecht** ist in der Zeit vom

#### 30. Oktober bis 12. November, mittags

bei den unten aufgeführten Banken gegen Einreichung des Bezugsrechtsausweises zu Namenaktien (vor Aufteilung) und/oder Coupons Nr. 14 der bisherigen Inhaberaktien unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Bezugsscheines auszuüben.

- Eine Kombination von Anrechten ab Namen- und Inhaberaktien ist möglich.
- 4. Die **Liberierung** der neuen Aktien hat auf den **27. November 1985** zu erfolgen.
- 5. Die **Auslieferung** der neuen Inhaberaktien erfolgt so bald als möglich. Sie gelangen in Einzeltiteln und Zertifikaten von je 5 und 100 Inhaberaktien zur Ausgabe.
- 6. Die unterzeichneten Banken sind gerne bereit, den **An- und Verkauf von Bezugsrechten** zu vermitteln.

### Börsenhandel der aufgeteilten Namenaktien

Ab dem 28. Oktober 1985 werden die Namen- wie Inhaberaktien an den Börsen von Zürich, Basel und Bern unter dem neuen Namen Merkur Holding AG, Bern, gehandelt - erstere auf gesplitteter Basis.

Die bisherigen Namenaktien von Fr. 250 Nennwert gelten bis zum Umtausch in neue Titel als Zertifikate über zwei Namenaktien von je Fr. 125 Nennwert. Bis zum Erscheinen der aufgeteilten Titel werden die Namenaktien nur in Posten von zwei Namenaktien oder einem Mehrfachen davon gehandelt.

### Aktienumtausch

Die bisherigen Namenaktien von Fr. 250 Nennwert werden so bald als möglich für den Inhaber spesenfrei in zwei neue Titel von je Fr. 125 Nennwert, und zwar in **couponslose Aktienzertifikate**, umgetauscht.

Gleichzeitig sollen auch die bisherigen Inhaberaktien von Fr. 250 Nennwert umgetauscht werden. Die Aktionäre werden zu gegebener Zeit zur Einreichung ihrer Titel eingeladen.

Ausführliche Emissionsprospekte und Bezugsscheine sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken erhältlich.

28. Oktober 1985

#### Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein  
Kantonalbank von Bern  
Spar + Leihkasse in Bern

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank  
Genossenschaftliche Zentralbank AG

## Mitteilung an die Inhaber von Obligationen der 3½% Optionsanleihe 1985-95 Merkur AG, Bern

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Oktober 1985 ist die Firmenbezeichnung in Merkur Holding AG abgeändert worden.

Die Titel der oben erwähnten Optionsanleihe werden ab 28. Oktober 1985 an den Börsen von Zürich, Basel und Bern unter der neuen Firmenbezeichnung gehandelt.

Eine Abstempelung der Titel ist nicht vorgesehen, und die Valorennummern bleiben unverändert.

Valoren-Nummern	
Namenaktien à Fr. 250 nom.	208.876
Namenaktien à Fr. 125 nom.	208.879
Inhaberaktien (bisherige)	208.875
Inhaberaktien (½ Dividende)	208.878
3½% Optionsanleihe 1985-95 (inkl. Option)	115.591
3½% Optionsanleihe 1985-95 (exkl. Option)	115.592
Optionsschein 1985-90	208.874

## «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft

Die Geschäftsleitung hat beschlossen, die bestehenden Namen- und Inhaberaktien sowie Partizipationsscheine ab

**1. November 1985**

in neue Titel umzutauschen.

### Namenaktien

Die Namenaktionäre erhalten gegen Einreichung der bisherigen Namenaktien mit Coupons Nr. 16 + 17 und Talon couponslose Namenaktienzertifikate. Den eingetragenen Aktionären ist ein Umtauschantrag mit einer entsprechenden Orientierung zugestellt worden.

### Inhaberaktien

Gegen Einreichung der alten Inhaberaktien mit Coupons Nr. 16 + 17 und Talon werden neue Titel mit Coupons Nr. 1-26 ausgegeben. Die neuen Inhaberaktien stehen in Einertiteln sowie in Zertifikaten über 10 und 100 Inhaberaktien zur Verfügung. Falls die Aktien bei einer Bank deponiert sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

### Partizipationsscheine

Der Umtausch erfolgt wie bei den Inhaberaktien gegen Einreichung der alten Partizipationsscheine mit Coupons Nr. 16 + 17 und Talon. Neben den Einertiteln werden die Zertifikate ebenfalls auf 10 und 100 PS lauten.

### Umtauschstellen

Die folgenden Banken führen den Umtausch spesenfrei durch:

Schweizerische Bankgesellschaft	
Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Zürcher Kantonalbank

sowie deren schweizerische Niederlassungen.

Ab **3. Januar 1986** gelten an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne, Bern und Neuenburg nur noch die neuen Namen- und Inhaberaktien sowie Partizipationsscheine als gute Lieferung.

Aus organisatorischen Gründen ist von einer direkten Einsendung an unsere Gesellschaft abzusehen.

Winterthur, 28. Oktober 1985

## «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft

### Valoren-Nummern:

Inhaberaktien	251.131
Namenaktien	251.130
PS	251.132

## Société coopérative de la Boulangerie agricole de Bernex, Onex, Confignon

### Troisième appel

En raison de la mise à jour de la liste des coopérateurs, tous les porteurs de part(s) sociale(s) émise(s) par la Société coopérative de la Boulangerie agricole de Bernex, Onex, Confignon, d'un montant nominal de fr. 25.-, sont priés de s'annoncer par écrit dans un délai d'un mois à compter de la parution de la présente publication, à M. Louis Mauris, président de la société, chemin de la Chapelle 2, 1233 Bernex.

A l'échéance du délai précité, les parts dont les porteurs seront restés inconnus, seront annulées sans autre formalité.

## Dreyfus Fund, Inc.

Valeurs de croissance principalement des USA - 767 Fifth Avenue, New York

(Numéro de valeur 925 778)

### Avis de dividende

Dreyfus Fund, Inc. a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1985 d'un montant de US \$ 0.07 sur les actions souscrites jusqu'au 22 octobre 1985 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, à Genève, banquiers, représentants du fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 28 octobre 1985 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) US \$ 0.04725

Retenue supplémentaire d'impôt USA US \$ 0.0105

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Genève, le 22 octobre 1985

Les représentants du fonds en Suisse:  
MM. Hentsch & Cie  
rue de la Corratierie 15  
1211 Genève 11

**Wer nicht inseriert... wird vergessen!**